

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

Umelecký súbor Lúčnica

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00164828

Štúrova 6, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Umelecký súbor Lúčnica, Štúrova 6, Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Dagmar Melotíková

Mobil: +421 903520052

Telefón: +421 903520052

Email: dagmar.melotikova@gmail.com

Internetová adresa (internetové adresy): <http://www.lucnica.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.lucnica.sk>

Ďalšie informácie možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Sút'ážné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa

Iné (uved'te)

Iný verejný obstarávateľ: Umelecký súbor

I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti: Iné (uved'te)

Iný predmet: kultúrna a umelecká činnosť

I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Nie

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

„Organizačné zabezpečenie medzinárodných vystúpení Umeleckého súboru LÚČNICA “

II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služieb č.: 3

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Bratislava

Kód NUTS: SK

II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

II.1.4) Informácie o rámcovej dohode

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

Trvanie rámcovej dohody: v mesiacoch

Hodnota: 48

Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody

Hodnota: 330 000,0000 EUR

II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom zákazky je poskytovanie služieb spojených so zabezpečením medzinárodných vystúpení umeleckého súboru, vrátane súvisiacich služieb spojených s prepravou osôb, hudobných nástrojov, zvukovej techniky a krojov. V rámci požadovaných služieb verejný obstarávateľ požaduje aj kvalifikovaného a jazykovo zdatného delegáta prítomného v danej destinácii počas celej doby turné súboru. Delegát bude zabezpečovať všetky formality spojené s leteckou a pozemnou prepravou (osôb a carga) a bude sa spolupodieľať na celkovej organizácii a produkcii zájazdu do danej destinácii.

II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 60410000-5

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 60440000-4, 63510000-7, 55110000-4, 55120000-7

II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Nie

II.1.8) Časti

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

II.1.9) Informácie o variantoch

Varianty sa budú prijímať: Nie

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah

Zákazkou na účely tohto postupu zadávania zákazky je Rámcová dohoda uzavretá medzi verejným obstarávateľom na jednej strane a úspešným uchádzačom na strane druhej, ktorej predmetom je poskytnutie služby podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a v súlade § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hodnota: 330 000,0000 EUR

II.2.3) Informácie o obnovenom obstarávaní

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 48

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky

Verejný obstarávateľ nepožaduje zábezpeku

III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia

Na plnenie zmluvy nebude poskytnutý preddavok ani záloha. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: Nie

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní

Uchádzač musí spĺňať podmienky týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2, písm. a) až e) zákona o verejnom obstarávaní predložením: originálnych dokladov požadovaných v bodoch 1. až 6. alebo ich úradne osvedčených kópií, ktoré musia byť súčasťou ponuky a musia byť predložené v listinnej podobe,

V zmysle ustanovenia § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní úrad vedie zoznam podnikateľov, ktorí preukázali spôsobilosť na uzavieranie zmlúv alebo rámcových dohôd vo verejnom obstarávaní a ktorí o zapísanie požiadali. Zapísanie v zozname podnikateľov oprávňuje podnikateľa preukázať vo verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 potvrdením úradu. Potvrdenie o zápise v zozname podnikateľov bod 7

1. Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že nebol uchádzač ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny a že nebol uchádzač ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním, alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme.

a) podnikateľ - fyzická osoba predloží výpis z registra trestov alebo rovnocenný doklad vydaný príslušným súdom alebo správnym orgánom v krajine svojho sídla za osobu, na ktorú je vydané živnostenské oprávnenie alebo iné než živnostenské oprávnenie podľa osobitných predpisov,

b) podnikateľ - právnická osoba predloží výpis z registra trestov alebo rovnocenné doklady vydané príslušným súdom alebo správnym orgánom v krajine svojho sídla za všetky osoby, ktoré tvoria štatutárny orgán alebo sú členmi štatutárneho orgánu podnikateľa.

2. Potvrdenie príslušného súdu, nie staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že voči uchádzačovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v likvidácii ani nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku. (Potvrdenie súdu príslušného na konkurzné a vyrovnávacie konanie - § 9 Konkurzné a vyrovnávacie súdy a ich obvody zák. č. 371/2004 Z. z. o sídlach a obvodoch súdov SR a o zmene zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov a potvrdenie príslušného okresného súdu, že nie je v likvidácii). 3.

Potvrdenie Sociálnej poisťovne, v ktorej je uchádzač vedený v evidencii platiteľov sociálneho poistenia a starobného dôchodkového sporenia nie staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že uchádzač nemá evidované nedoplatky poistného na sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom

rozhodnutia.

4.Potvrdenie príslušnej zdravotnej poisťovne alebo poisťovní, v ktorej/ých je uchádzač vedený v evidencii platiteľov zdravotného poistenia nie staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že uchádzač nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

5.Potvrdenie miestne príslušného daňového úradu nie staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že uchádzač nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

6.Doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu.

7.Podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní zapísanie v zozname podnikateľov oprávňuje podnikateľa preukázať vo verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní potvrdením úradu. Uchádzač splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní preukáže predložením úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa zákona o verejnom obstarávaní. V prípade, ak počas platnosti zápisu podnikateľa v tomto zozname dôjde k zmene člena štatutárneho orgánu podnikateľa, pričom tento vo svojej ponuke, resp. žiadosti o účasť predloženej v procese verejného obstarávania nepredloží výpis z registra trestov predmetného nového člena štatutárneho orgánu, pričom ani nesplnil svoju povinnosť podľa § 132 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, predložené potvrdenie o zápise do zoznamu podnikateľov vedeného úradom v takomto prípade nepreukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Nesplnenie predmetnej povinnosti má súčasne za následok rozhodnutie úradu o vyčiarknutí zo zoznamu podnikateľov podľa § 134 ods. 2 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, pričom opätovne zapísať podnikateľa do predmetného zoznamu možno v takomto prípade až po uplynutí troch rokov od jeho vyčiarknutia. 8.Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

9.Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

10.V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti, týkajúcich sa osobného postavenia, podľa bodu 1 až 6 alebo bodu 7 časti A.3 Podmienky účasti uchádzačov týchto súťažných podkladov, za všetkých členov skupiny osobitne.

III.2.2)Ekonomická a finančná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky (v originálnom vyhotovení alebo v úradne osvedčenej kópii tohto dokumentu, nie starším ako 3 mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk), v ktorej má uchádzač otvorený resp. vedený účet; v predmetnom vyjadrení banka alebo pobočka zahraničnej banky potvrdí, že uchádzač v časovom období posledných dvoch rokov (2011 a 2012) nebol a ani v súčasnosti v roku 2013 nie je v nepovolenom debete, jeho bankový účet nebol predmetom exekúcie, že uchádzač je schopný plniť svoje finančné záväzky, že v prípade splácania úveru uchádzač dodržiava splátkový kalendár. 2.Zároveň uchádzač pripojí čestné vyhlásenie, že v ďalších bankách ako v banke, ktorá vydala potvrdenie, nemá záväzky súvisiace so splácaním úveru po lehote splatnosti, potvrdenie nesmie byť staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk. Odôvodnenie podmienky účasti: podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní : Predmetná podmienka vyplýva z § 32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní a verejný obstarávateľ touto požiadavkou vytvára predpoklad, že pri plnení zmluvy nenastane problém so zabezpečením financovania predmetu zo strany úspešného uchádzača, keďže verejný obstarávateľ neposkytuje preddavky na plnenie predmetu zákazky.

III.2.3)Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť možno preukázať podľa druhu, množstva, dôležitosti alebo využitia dodávky tovaru, stavebných prác alebo služieb jedným alebo niekoľkými z týchto dokladov: a) zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky (2010,2011 a 2012) s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom 1. bol verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ, 2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich dodaní,

Doklady na preukázanie: 1.Uchádzač predloží zoznam poskytovaných služieb rovnakého alebo podobného charakteru za roky 2010, 2011 a 2012 potvrdený odberateľom služby , že zabezpečoval poskytnutie služieb spojených s organizačným zabezpečením domácich a medzinárodných vystúpení umeleckých súborov v celkovom súhrnnom zmluvnom objeme zákazky 150 000 € bez DPH. 2.Uchádzač kópiou minimálne jednej zmluvy z minulých období (alebo ekvivalentom) preukáže verejnému obstarávateľovi, že zabezpečoval a organizoval rovnaké alebo podobné služby ako služby, v zmysle časti B.1 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov. Odôvodnenie podmienky účasti: Predmetná podmienka vyplýva z § 32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní a verejný obstarávateľ touto požiadavkou vytvára predpoklad, že pri plnení zmluvy nenastane problém so zabezpečením predmetu zákazky zo strany úspešného uchádzača.

III.2.4)Informácie o vyhradených zákazkách

III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1)Informácie o konkrétnej profesii

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: Nie

III.3.2) Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby

Právnické osoby by mali uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytnutie služby: Nie

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu

Otvorená

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska

kritérií uvedených ďalej (kritériá na vyhodnotenie ponúk je potrebné uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak nemožno z preukázateľných dôvodov uviesť ich relatívnu váhu)

1. Celková cena prepravy súboru na turné/ z turné bez DPH - 10
2. Odplata za služby uchádzača (servisný poplatok) v % z celkovej ceny predmetu zákazky - 30
3. Odplata za poskytnuté služby a prítomnosť delegáta počas turné súboru bez DPH - 30
4. Odplata za prepravu boxov - cargo na turné / z turné bez DPH - 30

IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii

Použije sa elektronická aukcia: Nie

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

1/2013/ME

IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky

Nie

IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 08.03.2013 12:00

Spoplatnená dokumentácia: Nie

IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum a čas: 05.04.2013 10:00

IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

SK

Lehoty a podmienky verejnej súťaže

IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Trvanie: Do dátumu

Dátum: 01.07.2013

IV.3.8) Podmienky na otváranie ponúk

Dátum a čas: 05.04.2013 15:00

Miesto: Umelecký súbor Lúčnica , Štúrova 6, Bratislava

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Áno

Dodatočné informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Uchádzači, ktorí predložili súťažné ponuky v termíne na predkladanie ponúk.

ODDIEL VI: DOPLŇKOVÉ INFORMÁCIE

VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE

Nie

VI.4) ODVOLACIE KONANIE

VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA

15.02.2013